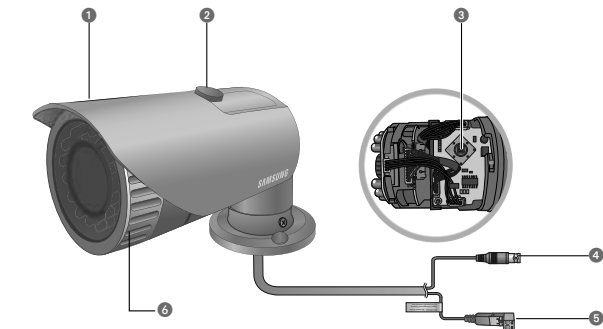


# High Resolution IR Bullet Camera Quick Manual

SCO-6023R

ENGLISH

## SCO-6023R Quick Manual

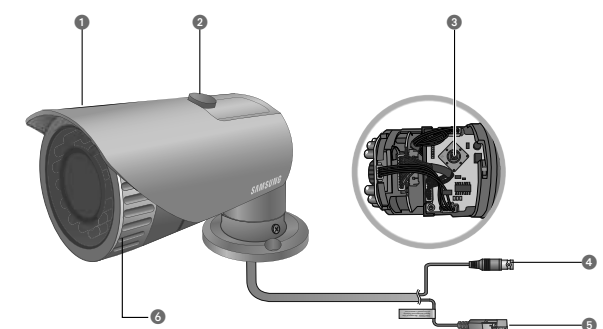


- 1. Camera Sunshield
- 2. Knob Sunshield : Fixing the sunshield onto the camera.
- 3. Function Setup Switch : Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or after changing a selected item.
- 4. VIDEO OUTPUT jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a AHD DVR.
- 5. Power input terminal : Connect the power as specified.
- 6. Front cover

MAIN SETUP	
► 1. PROFILE	BASIC → BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
2. D-WDR	ON+ → ON / OFF
3. WHITE BAL	ATW → ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC-SET
4. EXPOSURE+↕	→ BRIGHTNESS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN
5. BACKLIGHT	OFF → OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIAL+↕	→ DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / VIDEO OUTPUT / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / MOTION / RETURN
7. EXIT	SAVE → SAVE / NOT SAVE / RESET

DEUTSCH

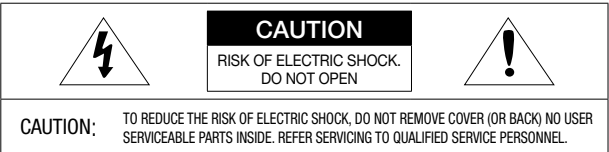
## SCO-6023R Kurzanleitung



- 1. Sonnenschutz für die Kamera
- 2. Sonnenschutzadapter : Sonnenschutz an der Kamera befestigen.
- 3. Setup-Menu Schalter : Drucken zum Anzeigen des Bildschirmmenus und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Auswahl. Erneut drucken zum Bestatigen.
- 4. Video-Out-Anschlussbuchse : Videosignale werden über diesen Port ausgegangen. Verbinden Sie diesen Port mit einem AHD-DVR-Videoeingang.
- 5. Netzeingang : Diese ist an das Netzkabel angeschlossen.
- 6. Frontabdeckung

EINST HAUPTMENÜ	
► 1. PROFIL	GRUND → GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
2. D-WDR	EIN+↕ → EIN / AUS
3. WEISAB	ATW → ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC-SET
4. BELICHTUNG+↕	→ HELLIGKEIT / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS → AUS / USER BLC / HLC
6. SPEZIAL+↕	→ ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / VIDEO OUTPUT / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / BEWEGUNGS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SPEICHERN → SPEICHERN / NOT SAVE / RÜCKS

## Safety Information



- This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.
- This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

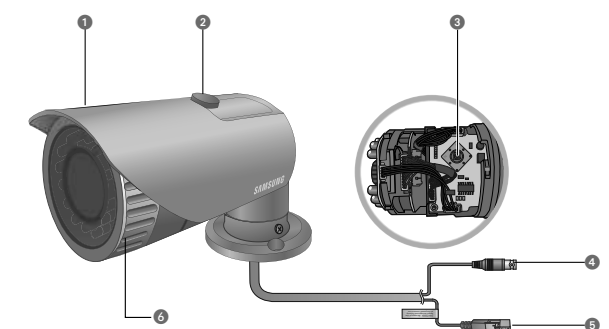
- WARNING**
- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

- WARNING**
- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
- Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
- Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
- Securely plug the power cord into the power receptacle. insecure connection may cause fire.
- When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
- Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
- Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
- If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
- If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (samsung is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
- When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

- CAUTION**
- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

ESPAÑOL

## SCO-6023R Manual Rápido



- 1. Protector solar de la cámara
- 2. Adaptador del protector solar : Colocación del protector solar a la cámara.
- 3. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirmar el estado o el cambio de un elemento seleccionado.
- 4. Puerto de Salida de Video: Las señales de video son de salida a través de este puerto. Conecte este puerto al puerto Video IN de un AHD DVR.
- 5. Terminal de Entrada de Alimentación: Está conectada al cable de alimentación.
- 6. Cubierta Frontal

CONFIG PRINCIPAL	
► 1. PERFIL	BÁSICO → BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / S_Intel ITS / INTER / USER
2. D-WDR	ON+↕ → ON / OFF
3. BAL BLAN	ATW → ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC-SET
4. EXPOSIC+↕	→ BRILLO / OBSTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF → OFF / USER BLC / HLC
6. ESPEC+↕	→ PANTALLA / AJUST COM / AJUST IMAG / VIDEO OUTPUT / DIAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / MOVIMIENTO / VOLVER
7. SALIR	GUAR → GUAR / NOT SAVE / RESET

- Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
- If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
- Remove the power plug from the outlet when there is a lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
- Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
- Install it in a place with good ventilation.
- Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
- Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

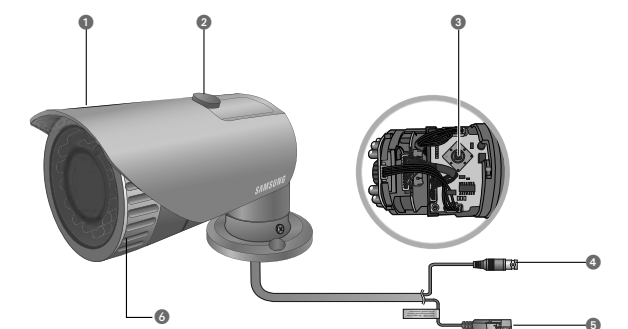
## Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Do not connect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
- Unplug this apparatus when a card is used. Use caution when moving the car/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

FRANÇAIS

## SCO-6023R manuel de référence rapide



- 1. Pare-soleil de caméra
- 2. Adaptateur de pare-soleil : Fixation du pare-soleil sur la caméra.
- 3. Interrupteur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions pour confirmer le statut ou pour l'afficher après la modification d'un élément sélectionné.
- 4. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis à travers ce port. Brancher ce port au port Video IN d'un AHD DVR.
- 5. Borne d'entrée de l'alimentation : Cette prise est raccordée au câble d'alimentation.
- 6. Couvercle avant

CONFIG PRINCIPALE	
► 1. PROFIL	BASIQUE → BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER
2. D-WDR	MARCHE+↕ → MARCHÉ / ARRÊT
3. BAL BLC	ATW → ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC-SET
4. EXPOSITION+↕	→ LUMINOSITÉ / OBSTURATEUR / AGC / SSNR4 / RETOUR
5. CONTRE-JOUR	ARRÊT → ARRÊT / USER BLC / HLC
6. SPECIAL+↕	→ AFFICHAGE / REG COMM / REG IMAGES / VIDEO OUTPUT / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DÉPLACEMENT / RETOUR
7. QUITTER	ENR → ENR / NOT SAVE / REINT

## Informations relatives à la sécurité

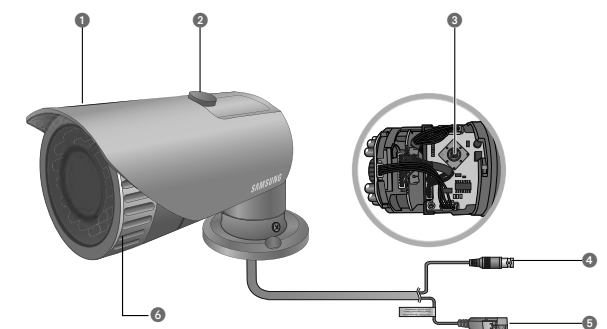


- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.
- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

- ATTENTION**
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.
- ATTENTION**
- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
- Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
- Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
- Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
- Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc...par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
- Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de saie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. (SAMSUNG n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
- Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- MISE EN GARDE**
- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

ITALIANO

## SCO-6023R Guida rapida



- 1. Paraluce
- 2. Adattatore paraluce : Fissare il paraluce alla videocamera.
- 3. Interruttore setup funzioni : Visualizza il menu sullo schermo e muove il cursore nelle quattro direzioni per confermare lo stato o dopo aver cambiato una voce selezionata.
- 4. Jack Video in uscita: I segnali video sono trasmessi attraverso questa porta. Connettere questa porta alla porta di entrata Video di un DVR con tecnologia AHD.
- 5. Terminale alimentazione: E' collegato alla sorgente di alimentazione.
- 6. Coperchio frontale

CONFIG PRINCIPALE	
► 1. PROFILO	BASE → BASE / GIORNO/NOTTE / CONTROLUCE / ITS / INTERNO / USER
2. D-WDR	ON+↕ → ON / OFF
3. BIL BIANCO	ATW → ATW / ESTERNO / INTERNO / MANUALE / AWC-SET
4. ESPOSIZIONE+↕	→ LUMINOSITÀ / OTTURATORE / AGC / SSNR4 / RITORNO
5. CONTROLUCE	OFF → OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIALE+↕	→ MOSTRA / REG COM / REG IMMAGINE / VIDEO OUTPUT / GIORNO/NOTTE / DEFOG / PRIVACY / MOVIM. / RITORNO
7. ESCITA	SALVA → SALVA / NOT SAVE / REIMPOSTA

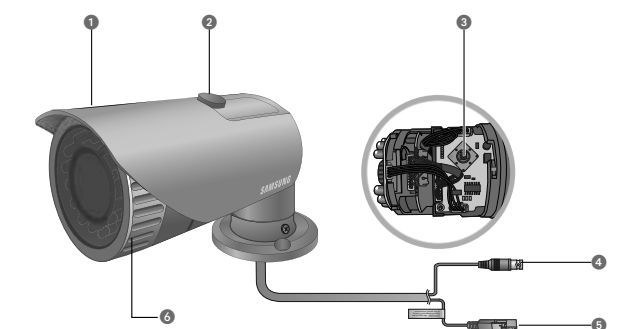
- Ne pas installer le produit à des emplacements soumis aux températures élevées, aux températures faibles, ou à une humidité élevée. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous désirez changer le produit de place, assurez-vous de le mettre hors tension, déplacez-le et réinstallez-le.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise lorsqu'il y a des éclairs. Ne pas appliquer cette consigne peut provoquer des risques d'incendie ou endommager le produit.
- Eloignez le produit des rayons directs du soleil ou des sources de radiation de chaleur. Cela peut provoquer des risques d'incendie.
- Installez le produit dans un lieu où la ventilation est suffisante.
- Évitez de pointer la caméra directement vers des objets extrêmement brillants comme le soleil, cela peut endommager le capteur d'image CMOS.
- Veillez à éviter toute projection sur l'appareil et ne placez jamais de récipients contenant un liquide (ex. : vase) dessus.
- La prise d'alimentation fait office de système de déconnexion ; elle doit donc rester disponible en permanence.
- N'exposez pas la caméra aux sources de radioactivité. La radioactivité pourrait endommager le capteur CMOS.

## consignes de sécurité importantes

- Veillez lire ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Prêtez attention à tous les avertissements.
- Veillez suivre toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyez-le avec un tissu sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur et les autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Veillez à vous conformer aux sécurités des prises de terre et polarisées. Une prise dite polarisée est composée de deux fiches, une plus large que l'autre. Une prise de terre est composée de deux fiches et d'une troisième fiche pour la terre. La troisième fiche, plus large que les deux autres, est fournie pour votre sécurité. Si la prise qui vous est fournie ne correspond pas à votre prise murale, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
- Veillez à ce que personne ne marche ou se prenne les pieds dans le cordon d'alimentation et particulièrement au niveau des fiches et des prises de courant et au niveau où ils se situent.
- N'utilisez que des accessoires ou des produits additionnels spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez que des chariots, des pieds, trépieds, ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.
- Débranchez cet appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque que vous déplacez l'appareil et le chariot pour éviter les blessures causées par un renversement.
- Veillez faire appel au personnel qualifié pour tous travaux de maintenance. Les travaux de maintenance sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme cordon d'alimentation endommagé, liquide répandu, objets tombés sur l'appareil, appareil exposé à la pluie et à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou est tombé par terre.

ČESKY

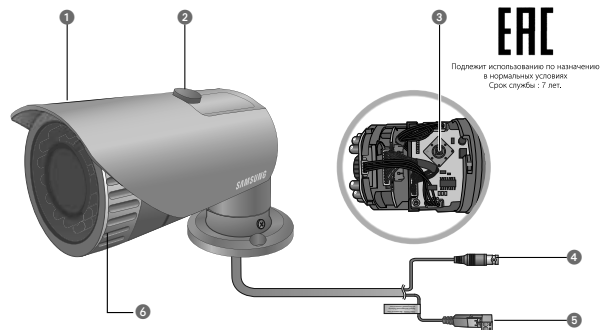
## SCO-6023R Rychlý návod



- 1. Kryt kamery proti slunci
- 2. Adaptér krytu proti slunci : Upevnění krytu proti slunci na kameru.
- 3. Spínač nastavení funkce : Na obrazovce zobrazí nabídku a posunuje kurzor do čtyř směrů k potvrzení stavu či to změně vybrané položky.
- 4. Připojení výstupu obrazu : Výstup videosignálu je prováděn těmito porty. Připojte tento port k portu VSTUP VIDEO (VIDEO IN) vašeho AHD DVR.
- 5. Konektor napájení: Pro připojení kabelu napájení.
- 6. Přední kryt

HLAVNÍ NASTAVENÍ	
► 1. PROFIL	ZÁKLADNÍ → ZÁKLADNÍ / DEN/NOC / PODSVÍCENÍ / ZPR / UVNITŘ / UŽIVATEL
2. D-WDR	ZAP+↕ → ZAP / VYP
3. VYVÁŽENÍ BÍLÉ	ATW → ATW / VENKU / UVNITŘ / RUČNÍ / AWC-SET
4. EXPOZICE+↕	→ JAS / CLONA / AGC / SSNR4 / OPLACENÍ
5. PODSVÍCENÍ	VYP → VYP / USER BLC / HLC
6. SPECIÁL+↕	→ DISPLAY / ÚPR KOMUNIKACE / ÚPRAVA SNÍMKU / VIDEO OUTPUT / DEN/NOC / DEFOG / SOUKROMÍ / POHYB / OPLACENÍ
7. VÝROBEK	ULOŽIT → ULOŽIT / NEUKLÁDAT / RESET

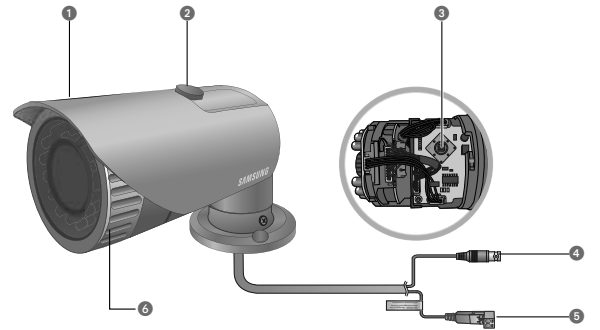
SCO-6023R Краткое руководство пользователя



- 1 Солнцезащитная бленда камеры
- 2 Адаптер солнцезащитной бленды : крепление солнцезащитного устройства на камере.
- 3 Переключатель настрoйки функций : Вывести меню на экран и перемещать курсор поочередно направлениями для подтверждения состояния или после изменения настроек выбранно й функции.
- 4 Разъём выхода видеосигнала : Видеосигналы выводятся через этот порт. Соедините этот порт с портом Video IN (Вход видео) цифрового видеорегистратора (DVR) стандарта AHD.
- 5 Разъём ввода питания : К этому гнезду подключается шнур питания (блок питания).
- 6 Передняя крышка

ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	
► 1. ПРОФИЛЬ	БАЗОВЫЙ
2. D-WDR	ВКЛ. ◀
3. БАЛАНС БЕЛОГО	АТW
4. ЭКСПОЗИЦИЯ◀	
5. ФОНОВАЯ ЗАСВЕТ	ВЫКЛ.
6. СПЕЦ. ФУНКЦИИ◀	
7. ВЫХОД	СОХРАНИТЬ

SCO-6023R Hızlı Kılavuz



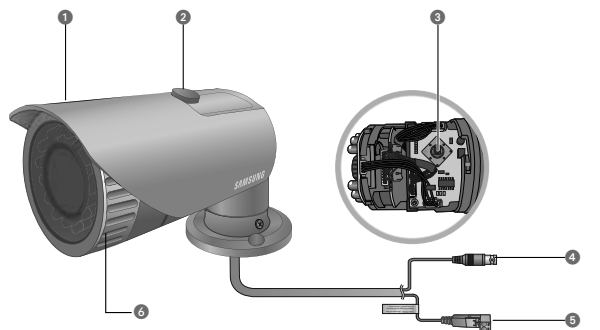
- 1 Güneş Siperliği
- 2 Güneşlik adaptörü : Güneşliği kameraya sabitleir.
- 3 Foknsiyon Ayar düğmesi : Menüyi ekranda görüntüledikten sonra imleci dört istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öğe değışimini teyit edin.
- 4 Video çıkış terminali : Video sinyalleri bu bağlantı noktası üzerinden gönderilir. Bu bağlantı noktasını AHS DVR'ın Video IN bağlantı noktasına bağlayın.
- 5 Güç giriři terminali : Bu, Güç kablosuna bağlanır.
- 6 Ön Kapak

ANA AYAR	
► 1. PROFİL	TEMEL
2. D-WDR	AÇIK◀
3. BEYAZ DENG	BDOİ
4. POZLAMA◀	
5. ARKA IŞIK	KAPALI
6. ÖZEL◀	
7. ÇIK	KAYDET

• Çihazın Ticaret Bakanlığınca önenilen ortalama ömrü. • Cihaz EEE yönetmeliklerine uygun olduğunu benzer beyan.

EDS Elektronik Destek Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.  
Koyuncu Elektronik Bilgi İşlem Sistemleri San. ve Tic. Tic. A.Ş.  
NFS Teknoloji ve Otomasyon Sistemleri San. Ve Tic. Ltd. Şti.  
Sensonet Teknoloji Elekt. ve Bilgi. Hız. San. ve Tic. Ltd. Şti.

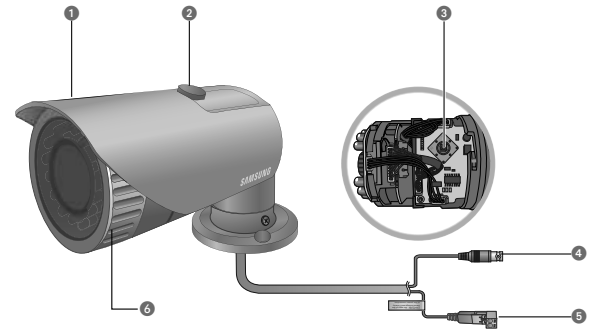
SCO-6023R Skrócona instrukcja obsługi



- 1 Osłona przeciwsłoneczna kamery
- 2 Pierścień adaptacyjny osłony przeciwsłonecznej : Mocowanie osłony przeciwsłonecznej na kamerze.
- 3 Przełącznik ustawiania funkcji : Wyświetla menu ekranowe i przesuwaniu kursora w czterech kierunkach w celu potwierdzenia stanu lub po zmianie zaznaczonego elementu.
- 4 Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych : Sygnały wideo są wysyłane przez ten port. Należy połączyć ten port z portem Video IN rejestratora wideo AHD DVR.
- 5 Złącze wejściowe zasilania : Służy do podłączania kabla zasilania.
- 6 Pokrywa przednia

KONFIGURACJA GŁÓWNA	
► 1. PROFIL	PODSTAWOWY
2. D-WDR	WŁ◀
3. BALANS BIELI	ATW
4. EKSPOZYCJA◀	
5. PODŚWIETLENIE	WYŁ
6. SPECJALNE◀	
7. WYJŚCIE	ZAPISZ

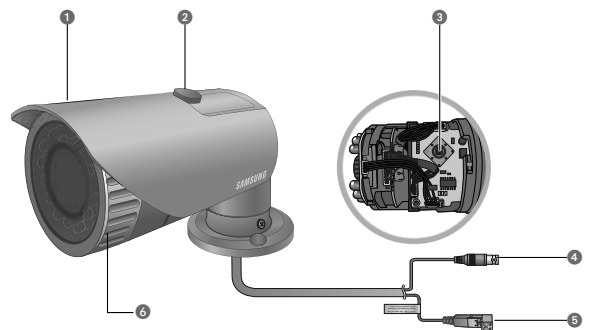
SCO-6023R Manual Rápido



- 1 Parassol da câmara
- 2 Adaptador de parassol : Montando o para-sol na câmara.
- 3 Chave de configuração de função : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
- 4 Terminal de saída de vídeo : Os sinais de vídeo saem por esta porta. Conecte esta porta à porta de Entrada de Vídeo de um DVR analógico de alta definição.
- 5 Terminal de entrada de energia : Ele está conectado ao cabo de alimentação.
- 6 Cobertura frontal

CONFIGURAÇÃO PRINCIPAL	
► 1. PERFIL	BÁSICO
2. D-WDR	LIG◀
3. EQUIL BRANCO	EAC
4. EXPOSIÇÃO◀	
5. ILUM TRASEIRA	DESL
6. ESPECIAL◀	
7. SAIR	SALVAR

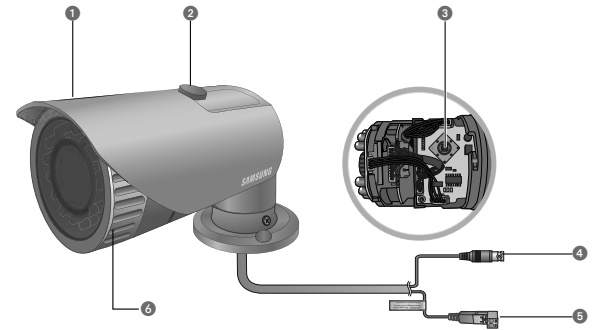
SCO-6023R Ghid rapid



- 1 Parasolar cameră
- 2 Adaptor parasolar : Utilizat pentru montarea panoului de protecție solară pe cameră.
- 3 Comutator funcții de configurare : Afișează meniul pe ecran și deplasează cursorul în cele patru direcții pentru a confirma starea sau după selectarea unui element.
- 4 Terminal ieșire video : Ieșirea semnalelor video se face prin acest port. Conectați acest port la portul de intrare (IN) Video al unui DVR AHD.
- 5 Terminal de alimentare : Acesta este conectat la cablul de alimentare.
- 6 Carcasă frontală

CONFIGURARE PRINCIPALĂ	
► 1. PROFIL	DEBAZA
2. D-WDR	ACTIVAT◀
3. NIVEL DE ALB	ATW
4. EXPUNERE◀	
5. PODSĂWIETLENIE	DEZACTIVAT
6. FUNC. SPECIALE◀	
7. IEȘIRE	SALVEAZĂ

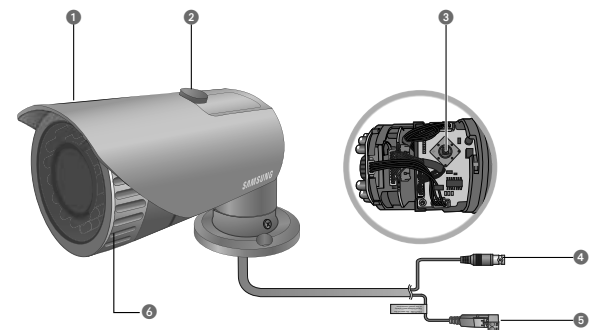
SCO-6023R クイックマニュアル



- 1 フード
- 2 フード固定アダプター
- 3 機能設定スイッチ : メニュー画面でスイッチを上下左右に移動して希望する項目を選択するか、設定値を変更します。
- 4 映像出力ケーブル : 映像信号はこのポートから出力されます。このポートをAHD DVRの映像INポートに接続します。
- 5 電源入力端子 : 電源ケーブルに接続します。
- 6 フロントカバー

メイン設定	
► 1. プロフィール	ベーシック
2.D-WDR	ON◀
3.WHITE BAL	ATW
4.露出補正◀	
5.逆光補正	OFF
6.SPECIAL◀	
7.戻る	保存 / 保存なし / RESET

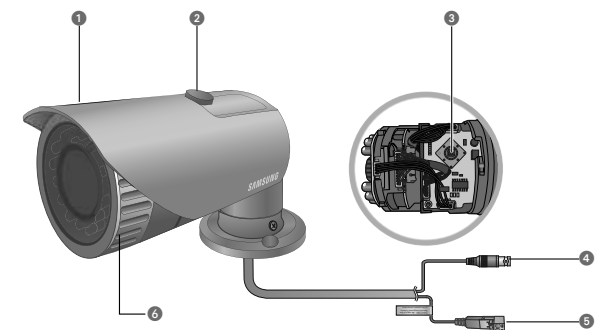
SCO-6023R Brzi vodič



- 1 Štitnik od sunca za kameru
- 2 Adaptor za štitnik od sunca : Učvršćuje zaštitni poklopac na kameru.
- 3 Prekidač za podešavanje funkcije : Prikazuje meni na ekranu i pomera kurzor u četirismera, da bi se potvrdio status ili nakon menjanja izabrane stavke.
- 4 Terminal za video izlaz : Video signal izlazi kroz ovaj port.Povežite ovaj port sa portom VIDEO ULAZ AHD DVR-a.
- 5 Terminal za ulaz napajanja : Na njega se priključuje kabl za napajanje.
- 6 Prednji poklopac

GLAVNO PODEŠAVANJE	
► 1. PROFIL	BAZIČNO
2. D-WDR	UKENO◀
3. BALANS BELE	ATW
4. IZLOŽENOST◀	
5. PODSŚWIETLENIE	ISK
6. SPECIJALNO◀	
7. IZLAZ	SAČUVAJ

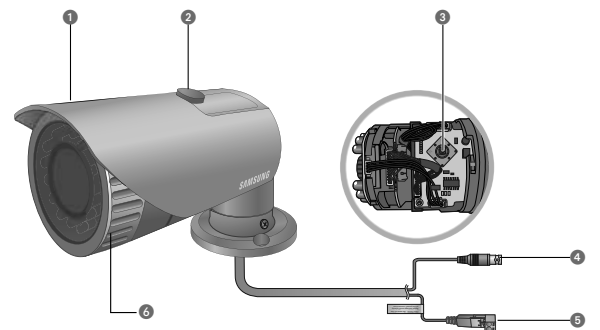
SCO-6023R 간단 설명서



- 1 선실드
- 2 선실드 어댑터 : 선실드를 카메라에 고정시키는 역할을 합니다.
- 3 기능설정 스위치 : 메뉴를 화면에 표시한 후, 상/하/좌/우로 이동시켜 원하는 항목을 선택하거나 값이나 상태를 바꾸는데 사용합니다.
- 4 영상출력 단자 : 영상신호가 출력되며 AHD DVR의 영상입력 단자에 연결합니다.
- 5 전원 입력 단자 : 전원 케이블과 연결하기 위한 단자입니다.
- 6 프론트 커버

기능설정	
► 1.간편설정	표준모드
2.D-WDR	사용◀
3.화이트밸런스	자동
4.노출보정◀	
5.역광보정	미사용
6.스페셜설정◀	
7.종료	저장

SCO-6023R Snabbmanual



- 1 Kameranolskydd
- 2 Solskyddsadapter : Fäst bländarskyddet på kameran.
- 3 Funktionsinställningsomkopplare : Visa menyen på skärmen och flytta markören åt fyrahåll för bekräfta status eller efter ändring av ett valt objekt.
- 4 Videoutgång : Videosignaler skickas via den här porten. Anslut den här porten till Video In-porten på en AHD DVR-enhet.
- 5 Strömförsörjningsingång : Den här ansluts till strömsladden.
- 6 Frontskydd

HUVUDINSTÄLLNINGAR	
► 1. PROFIL	BAS
2. D-WDR	PÅ◀
3. VITBAL.	ATW
4. EXPONERING◀	
5. MOTLJUS	AV
6. SPECIAL◀	
7. GÅ UR	SPARA

품질보증서

제 품 명	High Resolution IR Bullet Camera	보 증 기 간
모 델 명	SCO-6023R	구 입 후
구 입 일 자	년 월 일	2 년
보 증 기 간	년 월 일 까지	

고객주소	성 명	
	연 락 처	
판매점주소(상호)	성 명	
	연 락 처	

※ 제품 판매시 공란의 내용을 필히 기입하여 주십시오.

◀ 서비스를 받으실 때 ▶

사용설명서를 한번 더 읽어주십시오.  
고장이나 생각되면 서비스를 요청하기 전에 반드시 사용설명서를 한번 더 읽어 주십시오.  
사용미숙 등으로 인한 고장현상이 있으므로 사용설명서의 취급법과 주의사항 등을 보시면 고객 여러분의 손으로도 간단히 해결되는 경우가 있습니다.  
서비스를 요청하시는 방법은?  
요청하실 때는 고장상태를 정확히 알려 주십시오.  
이때 보증서를 함께 제시하시면 보증서에 기재된 내용에 따라 유상, 무상수리의 구분이 됩니다.

한화테크윈(주)  
경기도 성남시 분당구 판교로 319번길 6(삼평동 701)  
영 업 TEL 070-7147-8771-9A/S 및 기술 문의 1588-5772  
부산영업소 TEL 051-320-9951  
대구영업소 TEL 053-742-3098  
광주영업소 TEL 062-941-9559  
대전영업소 TEL 042-489-9840

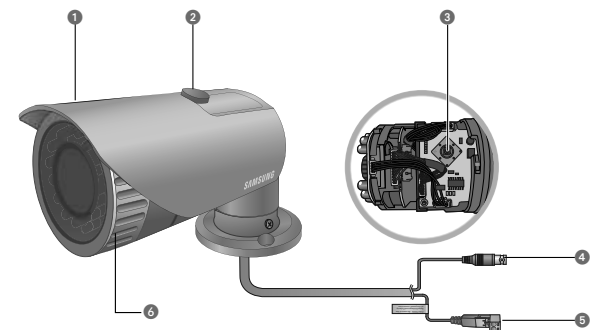
아래 사항에 따른 고장은 유상 처리됩니다.  
1) 사용자 취급 부주의에 의한 고장  
2) 정격전원외의 전원 연결시  
3) 사용자 임의로 분해, 수리한 경우  
4) 자연재해에 의한 고장 (화재, 홍수, 해일 등)  
5) 소모품 교체시

한화테크윈 주식회사

A급기기 (업무용 방송 통신기기자재)

이 기기는 업무용(A급) 전자파차폐기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

SCO-6023R Kvikmanual



- 1 Kameraets solskærm
- 2 Adapter til solskærm : Fastgør solskærmen på kameraet.
- 3 Funktionsopstillingskontakt : Viser menuen på skærmen og flytter markøren i fire retninger for at bekræfte status eller efter ændring af et valgt element.
- 4 Videoudgang : Videosignaler sendes via denne port. Slut denne port til Video In-porten (videoindgang) på en AHD DVR-optager.
- 5 Strømindgangsterminal : Dette tilsluttes til strømkablet.
- 6 Forreste cover

HOVEDOPSÆTNING	
► 1. PROFIL	BASIS
2. D-WDR	TÆND◀
3. HVIDBALANCE	ATW
4. EKSPONERING◀	
5. MODLYS	SLUK
6. SPECIAL◀	
7. FORLAD	GEM

eco  
RoHS compliant

Hanwha Techwin cares for the environment at all product manufacturing stages, and is taking measures to provide customers with more environmentally friendly products.  
The Eco mark represents Hanwha Techwin's devotion to creating environmentally friendly products, and indicates that the product satisfies the EU RoHS Directive.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)  
This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.  
Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.  
This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems.)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :  
This device may not cause harmful interference, and  
This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.